中國新任駐雲總領事黃陽昭訪問洪門機構

受到洪門人士熱烈歡迎

（本報訊）中華人民共和國駐雲哥華新任總領事黃陽昭先生，於昨十二日星期日下午一時，在賀克强、滕祥領事陪同下，訪問了雲埠洪門機構。洪門首長，洪門民治黨駐加總支部主委鄭今後、祕書黃國富、監委周慕軾、達權社社長雷民盼、洪門體育會會長黃柏平、及元老徐發起、副主委呂頌韶等百餘人，在洪門大廈熱烈歡迎黃總領事蒞臨訪問。

歡迎會秩序，由楊國榮擔任司儀，社長雷民盼在致歡迎詞時，對黃總領事到來訪問深表謝意，並願以茶當酒，祝黃總領事政躬康泰，身心愉快，爲發揚中加文化交流作出更大貢獻。

隨由黃總領事發表演講，首先對洪門人士的歡迎表示感謝。

他說，在他上任前夕，曾親往廣東各主要僑鄉進行訪問，並曾會見過中國致公黨中央主席黃鼎臣老先生。黃老先生特別囑托他代向加拿大各洪門昆仲問好。

他又說：洪門有光榮的歷史，孫中山先生曾三度到過加拿大，奔走革命。洪門對辛亥革命的成功實有很大的貢獻。而且洪門人士在愛國愛鄉，扶助桑梓方面更俱有優良傳統的精神。

總領事又勗勉各人應再接再勵，爲中國的四化和統一大業再作新的貢獻。

他又希望洪門人士能向他多提建議與批評，使他能更好服務僑社。

司儀最後並介紹出席歡迎會各黨社職員與黃總領事見面。

隨即舉行茶會，會中各人談笑風生，氣氛愉快。

圖爲黃陽昭總領事（中）與民治黨駐加總支部主委鄭今後（右）及達權社社長雷民盼

卑詩各社區代表將蒞雲召開會議

研究促進旅遊業

（雲訊）一八八六年世界交通運輸博覽會社區關係總經理瑪蓮邵昨透露，卑詩省八十二個城市的社區代表，將在雲埠集合開會，討論有關世界博覽會各項事宜，各埠代表多達一千名以上。

此次全卑詩省八十二個社區委員會會議目的，最主要是研究如何促進旅遊業發展，吸引更多遊客到來參觀博覽會。

此次會議將在卑詩中心體育館舉行，由省長班納、旅遊廳長加魯德列治文及世界博覽會主席詹·柏德遜等主持。各代表進早餐後，即參觀世界博覽會中心，隨在凱悅大酒店共進午餐，由旅遊廳長主持午宴會。

加華僑退伍軍人擬豎立紀念銅碑

（雲訊）加拿大陸海空三軍退伍軍人會太平洋區第二八〇單位分會，即華裔退伍軍人會，最近召開月會，議決函請雲埠市政府，訓本呈市長哈葛，市參事中山公園委員會主席梅白冷，余宏榮律師，中華文化中心，中山公園會等有關當局，請求發出中山公園適中地段一角，以爲於中山公園開幕時，准永久懸掛光榮退伍的華裔軍人姓名紀念碑，以長留紀功，俾後人敬仰。

該會現時又歡迎所有曾服役加軍的卑詩省華裔退伍軍人，將姓名向該會報告，由蔣俊偉及陳秋堯負責編退伍軍人芳名錄。

雲中國象棋會邀請亞洲象棋聯隊取消美加之行

卡城勁旅前來角逐

（雲訊）亞洲象棋聯隊日前來電，告以因事臨時取消加美訪問行程。消息公佈後，本埠愛好棋藝觀衆均感失望。雲埠中國象棋會爲滿足球迷心願，特邀請卡技利中國象棋隊前來，作友好訪問，已蒙卡城中國象棋會答允。卡城隊由領隊兼隊長黃弼才先生率領。隊員包括：梁國友、江若遲、吳裕成、王君天和一名後補隊員。卡城隊乃北美洲奕壇勁旅，其成員，分別來自中國、香港、越南，均屬棋壇俊彥。本埠中國象棋會則由領隊胡華卓先生率領，遣派好手包括隊長，隊員李梓漢，李强，馬沛洪，謝錫鴻，劉昌宜，梁積，周英才，楊東明及徐彥揚等迎戰。料屆時必有一番龍爭虎鬥，愛好象棋觀衆，勿失此良機，蒞臨參觀，免費入場。比賽日期：五月十八日，十九日。比賽時間：日場下午一時開始。夜場：晚上七時開始。比賽地點：奇化街八〇〇號中國象棋會（即海鋒會內）。

華埠巴士輾斃婦人

（雲訊）據雲埠警方報告，上星期五下午在雲埠喜士定街東二百號夾緬街間發生一宗巴士輾斃一名婦人慘案。

警方謂該死者酗酒，當堂被輾斃，其姓名一時未有公佈。

林西河堂九牧公所宗人熱烈捐助經費

（雲訊）林西河總堂九牧公所於五月五日舉行合併成立五十五週年紀念，及慶祝太始祖比干公，天后聖母元君寶誕，各宗親商號捐贈獎品，供宴會抽獎，各宗人則熱心捐助經費。

計有：達時旅運中心東主植衍，來回陆城包住宿七天豪華巴士票二位，中華特價中心厚禮一份，時新食品公司東主鉅文乳猪一隻，中國城大酒樓一百元酒菜一席。金馬餅店茶餐館西餅券五打。嘉頓餅店西餅券四打，生昌公司國堯禮物三份，金利源大補酒六支，茶具一套，威健百貨公司唱帶六盒，德時洋服恤衫一件，林煜水族館禮券廿元，圖新軒印務局文具二大包，林梓油畫乙幀，偉理農場拍攝電視新聞片，以爲廣播。

禮堂高懸「福如東海」「壽比南山」等吉祥語句，並鳴炮仗賀壽，人瑞進場時，全體起立，鼓掌表示歡迎走廊則張貼人瑞於一九〇二年四月廿二日自域多利埠入口證明書，一九四〇年爲生意商人等照片，及近照等，供衆人觀看。

祝壽慶典，由朱鶴群宣佈秩序，醒獅迎壽後，范爾銳院長致歡迎詞，馬氏體育會健兒武術表演，黃萍小姐民歌賀壽，「祝壽歌」，「萬水千山總是情」，「漫步人生」，由周先生結他伴奏，梁漱華舞蹈學校小朋友民族舞蹈，「蘋果舞」，「小農夫」，輕歌喚早晨特別節目賀壽，鄧强慶總監主持，黃耀德魔術表演，人瑞外孫陳國穎律師介紹馬老先生生平及長壽祕訣。

黃萍萍小姐遂再唱民歌，「藍天白雲」，「酒矸淌賣無」，周先生結他伴奏，隨再由梁漱華舞蹈學校小朋友表演民族舞蹈，「採茶舞」，「綉球舞」，而華宮安老院致送紀念禮品，由護士長馮小姐將中西嘉賓簽到部名册送人瑞以留爲紀念，馬氏宗親會暨體育會以壽字鏡屏送給人瑞賀壽。

人瑞切餅儀式隆重，全體起立唱「快樂生辰」歌，拍照後，殿以茶點招待，情形至爲熱鬧，洵爲盛會。

林銘馬瑞人宮華日生歲五零百慶

（雲訊）華宮安老院，於昨五月十一日下午二時至四時，爲華人人瑞馬銘林（宜則）老先生祝一零五歲生日廳典，安老院內外張燈結綵，橫額「南極星輝齒德俱尊」門前兩旁分貼對聯「宜爾上壽期頤晉五競稱人瑞」「則翁光暉蟠桃嘉會永迓天庥」，門前一時車水馬龍，蒞會祝壽僑社知名人士，有全加中華總會館黃孔維，祕書長劉經元，僑務祕書簡許邦，台山會館黃石民及人瑞之眷屬親友等，濟濟一堂，馬氏宗親會各首長，馬氏體育會特派瑞獅團到來祝賀，世界電視現場拍攝電視新聞片，以爲廣播。

大妹，玉珍，舉瑤，每十元，春龍五元，林趙玉釵三元。

捐助獎學基金芳名，計有其慶一百元，志英姑、國鑾、周慕軾每五十元。

姑丈親戚賀儀，計有殷壽夫婦，殷發夫婦，黃華郁，每四十元。吳一鴻，陳景韶，秦瑞華，秦瑞榮，每三十元。李伯豪，曾國雄，李斌森，岑國珍，鄭開源，孫添貴，每廿五元。許添勝二十元。如有錯漏，希爲指正。

此次紀念慶典，籌備過程中，各理監事職員，忘我精神爲公，出錢出力，熱心族務，難能可貴，該堂所同人感謝之餘，在此均致崇高敬禮。

讓廉

位于蘭芙街（Renfrew）

梅花酒家因東主無暇兼顧生意或連物業廉讓，有意者請電：二七七·八九四七

唐洽

中國糧油有限公司
CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD.
溫哥華喜士定東街239號 電話：687-4204
★慶祝哥街分店開幕酬賓大減價★
新到SUN LONG牌及加州絲苗米 一律八折

世界米行
RICE WORLD
哥街一百號
統營 皇冠牌 金牌 逢來米 第一牌 大利牌 眞珠米 寶馬牌 日本米 標準牌 各款靚米 一律平賣

嘉華冷暖氣工程
煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST. TEL :251-1616
請▲▲▲▲氣倉食牛大理專 電日快收政機凍櫃奶小商科 黃夜捷費府熱房餐瓜雜業裝 耀服妥從牌水冷館菜貨家置 堂務當廉照爐暖貨肉店庭修

甲子學苑
教授中西字畫
買賣租賃名家字畫
精裱字畫·鏡架·招牌
2422緬街（近8街）
PHONE: 873－5675

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333
PIGGY'S Begins Where PORKY'S Left Off!
COVER GIRL
每日放映時間 12:00,2:15,4:30
最後開場 6:45,9:00

業氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
1861 WILLIAM STREET VANCOUVER B.C.
WASHERS DRYERS RANGES FRIDGES FREEZERS
◎免費估價 ◎取價從廉
電話：253-4706
24小時服務
修理：乾洗衣機·爐頭雪櫃·
裝置設計：大小凍房·凍櫃·制雪機·
空氣調節·家庭電器·

香港市場批發 九龍市場門市
236 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C. V6A IT7
溫哥華華埠片打東街二三六號·電話：669-5840

永利威玫瑰露	永利威五加皮	大人參露酒	豆豉鯪魚	大紅咸蛋	氷糖	黃糖	50磅鳳標香米	大粒花生	珠江咸三蒸
每枝 8.99	每枝 8.99	每枝 7.99	每罐 95¢	每打 3.49	每盒 69¢	每盒 65¢	每包 16.99	每磅 99¢	每枝 1.99

元豐公司
YUEN FONG COMPANY LIMITED
新到
大批冰霜
有殼蝦 冰蝦肉 鯪魚 蜆魚 青衣魚 紅衫魚 生魚 腐皮 麵筋
倉魚 牛奶魚 獅子魚 塘虱魚 九龍吊片 墨魚 黃花魚 上海百頁
零沽批發
無任歡迎！
總店：片打東街242－4號 683－6858－59
列治文分店：甘比夾第五路 278－4200

廣興肉食公司
KWONG HING COMPANY
228 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
TEL: 681-1939
爲推銷本農場生產率之成長起見
故特舉辦春季酬賓節
鮮肉 八五折 燒烤
請移玉步 駕臨指示

康泰旅遊 樂也悠悠
迪士尼樂園 三藩市十日遊
由 $348. 起
暢遊迪士尼樂園，三藩市，RENO，拉斯維加斯，環球片場，海洋世界，蒂雲娜等。六月二十九日起，七月十三日，八月十日，八月廿四日。
詳情請查詢：
華僑之聲旅遊 688－7733
天寶旅行社 688－8321
環球旅行社 684－2341
總統旅行社 684－4151
英華旅行社 681－3816
快意旅遊 669－4165
黃堃俠旅行社 684－0938
利安旅行社 687－3316

加拿大 大漢公報 雲高華 The Chinese Times 685-8575
專印喜帖 起貨迅速
一般印件 文件複印 一天起貨